

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Band: 73 (1995)
Heft: 7-8

Rubrik: Pro Senectute live

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nasse Sternwanderung



Etwa 6000 Wanderfreudige strömten am 31. Mai nach Avenches. Sie trafen sich im Amphitheater, um die Darbietungen der jubelnden Alter+Sport-Bewegung des Waadtlands zu sehen – ein farbenprächtiges Bild im Regen ...

Fotos: zk

Aus allen Landesteilen der Schweiz strömten zahlreiche Wandergruppen am 31. Mai anlässlich der von Pro Senectute organisierten Sternwanderung nach Avenches. Und obwohl es den ganzen Tag wie aus Kübeln goss, liessen sich die etwa 6000 Wanderer die Laune nicht verderben: Trotz der Wetterunbill wurden alle vorgesehenen Darbietungen im grossen Rund des Amphitheaters durchgeführt – und auch von den vielen Besuchern mit starkem Applaus bedacht. Die waadtländischen Alter+Sport-Gruppen hatten zu ihrem 30-Jahr-Jubiläum eindrückliche Tänze einstudiert, die auch auf dem nassen Parkett zur vollen Wirkung kamen.

Doch nicht nur die Darbietungen selber waren eine Augenweide: auch die Zuschauer selber, die im altherwürdigen Amphitheater die Ränge säumten, boten ein farbenprächtiges Bild in ihren

Regenkleidern und unter ihren Regenschirmen.

Grussworte der Bundesrätin
«Gesund bleiben – dafür ist Alter+Sport ein geeignetes und günstiges Mittel; Gemeinschaft und Freundschaft pflegen – dies ermöglicht die Sportgrup-

pe», betonte Albert Eggli, Stiftungsratspräsident von Pro Senectute Schweiz, in seiner Begrüssungsrede.

Heinz Keller, Direktor der Sportschule Magglingen, bezeichnete den Seniorensport als eine besonders sinnvolle Möglichkeit, gemeinsam etwas

Aktives zu unternehmen, kleine Herausforderungen zu bestehen, und schloss seine Rede mit Grussworten von Frau Bundesrätin Ruth Dreifuss.

Bald fehlen 50 000 Leiter/innen

In der illustren Schar der Gäste fand man auch Werner Vetterli, Nationalrat und Zentralpräsident des SISS (Schweizerischer Interverband für Seniorensport). Von ihm konnte man vernehmen, dass in den nächsten Jahren wegen der immer grösser werdenden Anzahl von älteren Menschen bis zu 50 000 Leiter/innen im Seniorensport fehlen. Er hat den Bundesrat bereits auf dieses Problem aufmerksam gemacht und als Lösungsvorschlag die Idee mitgegeben, dass man ehemalige Jugend+Sport-Leiter/innen umschulen könne. Dies sei eine Aufgabe, die ungeheure Anstrengung aller betroffenen Institutionen nötig mache.

Franz Kilchherr



Foto links: Die Darbietungen ertranken zwar fast im Wasser. Dies tat jedoch der Freude, der Genauigkeit und dem Eifer keinen Abbruch. – Bild rechts: Unter den Gästen traf man auch François Huber vom Bundesamt für Sozialversicherung, wohlbeschriftet ...



Stiftungsversammlung der Pro Senectute Schweiz

Die Stiftungsversammlung der Pro Senectute Schweiz fand am 16. Juni 1995 unter dem Vorsitz von Bundesrat Flavio Cotti in Chur statt. Ein Thema seines Referats war die Volksabstimmung zur 10. AHV-Revision. Bereits einen Schritt weiter in die Zukunft ging eine Anregung aus der Westschweiz. Pro Senectute solle, als nationale Fachorganisation im Bereich Altersarbeit, bis ins Jahr 2000 neue Szenarien und Lösungsmöglichkeiten für den AHV-Fragenkomplex (Finanzierung der AHV, flexible Pensionierung) im Rahmen der 11. AHV-Revision ausarbeiten. Der Jahresbericht und die Jahresrechnung wurden genehmigt. Für den zurückgetretenen Jean-François Aubert, Peseux/NE, wurde Nicole Girin, Lausanne, Mitglied des Kantonalkomitees Waadt, in den Stiftungsrat gewählt. Die Perspektiven der Arbeit von Pro Senectute bildeten die Schwerpunkte des Referats von Albert Eggli, Präsident des Stiftungsrates. Er betonte, dass auch die Stiftung die Auswirkungen der gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Situation wie z.B. die Bevölkerungsentwicklung, Einbussen in der materiellen Sicherheit sowie die Krise der öffentlichen Finanzen zu spüren bekomme. Deshalb habe Pro Senectute verschiedene Projekte gestartet unter dem Motto «Dem Wandel Rechnung tragen. Den Wandel durch eigene Initiativen massgeblich mitgestalten».

Esther Bühler, alt Ständerätin, plädierte in ihrem Referat, dass für die bestmögliche Gestaltung des Alters die eigenen Erfahrungen genutzt und die Begegnungen mit Menschen fruchtbar zu verarbeiten seien. Dabei sei die Emanzipation etwas vom Wichtigsten. Emanzipation bedeute, «Sich aus entfaltungshemmenden Traditionen zu lösen». Bühler

forderte die Frauen auf, sich in keiner Lebensphase und schon gar nicht im Alter blindlings den Ansprüchen der Gesellschaft und der Umgebung zu unterwerfen. Es gelte vielmehr, die Chance für Veränderungen und neue Freiheiten zu nutzen.

Zum fünften Male konnte der Pro-Senectute-Preis für Altersforschung verliehen werden. Es wurden 36 Lizentiats- und Diplomarbeiten eingereicht. Prämiert wurden vier Arbeiten, die sich durch besonderen Neuigkeitswert oder guter Umsetzungsmöglichkeiten für die praktische Altersarbeit auszeichnen. PS

Neuer Präsident im Kanton Bern

Pro Senectute Kanton Bern wählte an ihrer Delegierten-Versammlung Ende Juni in Huttwil als Nachfolger von Joseph Marti den bisherigen Vizepräsidenten Walter Fawer aus Zollikofen zum neuen Präsidenten. Nachdem die letztjährige Delegiertenversammlung einen Kredit bewilligte für die Überprüfung der Strukturen von Pro Senectute im Kanton Bern durch ein Beraterbüro, sind nun die Delegierten über den aktuellen Stand informiert worden. Die Strukturprüfung war vom Bundesamt für Sozialversicherung und der Zentrale von Pro Senectute Schweiz angeregt worden, da die stark dezentralisierte Organisation zu kompliziert und kostenaufwendig ist. Das Konzept des Beraterbüros und der Arbeitsgruppe zeigt Lösungsansätze auf. Es sieht z.B. vor, den Kantonalvorstand zu verkleinern und die 20 Beratungsstellen der 25 Sektionen in fünf Beratungskreise zusammenzufassen. TZ

Freiwilligenarbeit entspricht 45 Stellen

Für Pro Senectute Kanton Zürich stand das Jahr 1994 im Zeichen der Sparübungen der

öffentlichen Hand. Die für den anstehenden Ausbau der Altersarbeit notwendigen Subventionen sind im erforderlichen Rahmen nicht bewilligt worden. Erstmals wird für 1994 eine Sozialbilanz erhoben. Resultat: die von den Freiwilligen geleistete Arbeit entspricht 45 Stellen. Dadurch können indirekt 2,5 Millionen Franken eingespart werden. MS

ren Schwierigkeiten tauchen dabei auf? Einige betroffene Männer und Frauen erzählen von ihrem Schicksal und wie sie es gemeistert haben.

Der Film bietet vielfältige Anknüpfungspunkte für Gespräche. Eine Broschüre bietet Anregungen für den Einsatz des Videos. – *Gesprächsthemen:* Alkohol, Sucht HS

Audiovisuelle Medien

Auszeichnung für Pro-Senectute-Videoproduktion

Anlässlich des 1. Auftragsfilmforums in Spiez vom 28. bis 30. Mai 1995 erhielt die Pro-Senectute-Videoproduktion «Auf dem Weg – Filme zum Älterwerden» eine «lobende Erwähnung». Die vier Kurzspielfilme «René und Prisca», «Rent a Rentner», «Verdi in Stereo» und «Tango nuovo» der Produktion von Jacqueline Surchat und Martin Wirthensohn standen neben 33 andern Arbeiten im Wettbewerb. Die Würdigung der Jury lautete wie folgt: «Die vier kurzen Spielfilme führen mittels traditioneller Filmsprache subtil und liebevoll an wichtige Themen des Alters heran. Sie bieten positive Identifikationsfiguren, wecken auch bei jüngeren Verständnis für die Älteren und gehen mit Liebe, Humor an Tabus heran. Ermutigende Filme!» HS

Alkoholismus im Alter

Margaret Ruthmann, ZDF, Deutschland 1993. Video VHS. 12 Minuten, farbig, deutsch. Verleih: Selecta/Zoom, Jungstrasse 9, 8050 Zürich, Tel. 01/302 02 01, Fr. 25.–.

Warum trinken ältere und alte Menschen Alkohol? Wie können sie von der Abhängigkeit loskommen? Welche besonde-

Pro Senectute

Die Beratungsstellen von Pro Senectute (Telefonnummern neben den betreffenden Ortschaften) geben Ihnen gerne Auskunft über weitere Veranstaltungen. Die Telefonnummern der Kantonalen Geschäftsstellen sind neben den Kantonsnamen aufgeführt.

Aargau 064/24 08 77

Atemgymnastik, Gymnastik, Jogging, Schwimmen, Tanzen, Tennis, Turnen, Velofahren, Wandern
Diverse Angebote: Autogenes Training, Spiel- und Tanznachmittage, Jassen, Schach, Gedächtnistraining, Sprachkurse, Theater, Musizieren, Seniorenorchester, Akkordeongruppen, Singen, Kochkurse, Mittagstisch, Treffpunkt für Ältere, Sonntagstreff, begleitete Ferienwochen, Lebenshilfekurse, Selbsthilfegruppen

Aarau 064/24 08 66
Baden 056/21 11 22
Brugg 056/41 06 54
Frick 064/61 37 14
Lenzburg 064/51 77 66
Muri 057/44 35 77
Reinach 064/71 09 04
Rheinfelden 061/831 22 70
Wohlen 057/22 75 12
Zofingen 062/52 21 61
Zurzach 056/49 13 30

Appenzell AR 071/51 25 17

Langlauf, Schwimmen, Tanzen, Turnen, Wandern
Herisau 071/51 25 17
Heiden 071/94 62 49
Speicher 071/94 35 95

Appenzell AI 071/87 31 55

Kegeln, Langlauf, Schwimmen, Tanzen, Turnen, Turnen in Heimen, Wandern
Seniorengruppe mit verschiedenen auch kulturellen Aktivitäten

Angebote: Persönliche Beratung, Haushilfedienst, Mahlzeitendienst, Besuchsdienst, Gesprächsgruppe, Hilfsmittelberatung

Baselland 061/921 92 33

Jogging, Langlauf, Ski-Alpin, Schwimmen, Volkstanz, Turnen, Velofahren, Wandern

Angebote: Persönliche Beratung, Mahlzeitendienst, Verleih von Rollstühlen, Elektrobetten und anderen Hilfsmitteln (auch für Personen aus SO und BS), Sprach- und Kreativkurse, Vorbereitung auf Pensionierung

Basel-Stadt 061/272 30 71

Jogging, Kegeln, Langlauf, Minitenis, Schwimmen, Tanzen, Tennis, Tischtennis, Turnen, Velofahren, Wandern

Luftgässli 3: Englisch, Französisch, Italienisch, Russisch, Latein
Alterssiedlung Bruderholzweg: Blockflötenspiel

Alterszentrum Weiherweg: Jassen, Schach, Tanzabende, Konzerte
Dräpfunggt Wiisedamm: Jassen, Gesellschaftsspiele, Handarbeiten, Basteln, Kämme usw.

Begegnungszentrum Gundeldingen, Bruderholzstr. 104:

Malen, Nasstechnik, Zeichnen, Aquarell- und Bauernmalerei, Englisch, Französisch, Italienisch
Hirzbrunnenstrasse 50: Aquarellieren für Fortgeschrittene

Im Rankhof Haus Nr. 8: Musizieren, Modellieren, Töpfern, Gitarrenspiel, Singen, Kleider nähen, Englisch

Kaserne Klybeckstr. 1b: Spanisch, Club de conversation française, Englisch, English Conversations Club, Werkstatt/Fotolabor, Sonntagstreff, Mo-Fr 14-17 h: Treffpunkt, Di Mi Fr: Mittagstisch 061/691 66 10

Davidseck, Davidsbodenstr. 25: Italienisch, Mo-Fr: Mittagstisch
Vor Anmeldung: 061/321 48 28

Sternenhof, Sternengasse 27: Aquarellmalen, Kleider-Neuanfertigungen und -Änderungen, Englisch, Altflötenspiel

Bern 031/352 35 35

Langlauf, Schwimmen, Tanzen, Turnen, Wandern (Grundangebote der Regionalstellen)

Bern-Stadt 031/351 21 71

Mini-Tennis, Gedächtnistraining, Feldenkrais, Senioren-Lauffreff 21.-25.8.: Polysport-Woche in Sursee

Ab 31.10.: «Ich pflege einen Angehörigen – wo bleiben meine Bedürfnisse?» Fünfteiliger Kurs für Angehörige, die einen betagten Menschen betreuen. Themen: Spitex, finanzielle Fragen, Gesundheit/Krankheit, Auswirkungen der Pflegetätigkeit auf das Be-

ziehungsnetz und die Bedürfnisse der Pflegenden.

Informationen: Pro Senectute, Marienstrasse 8, 3005 Bern, 031/352 83 04

3005 Bern 031/352 83 04

3007 Bern 031/371 45 77

3008 Bern 031/382 23 07

3012 Bern 031/302 36 64

3013 Bern 031/332 98 14

3014 Bern 031/332 15 30

Bern-Land

Spiegel 031/972 40 30

Computerkurs, Selbstverteidigung, Mini-Tennis, Tennis,

Tai Chi, Gedächtnistraining

Biel 032/22 75 25

Mini-Tennis, Mittagstisch, Sonntagsclub, Senioren-Galerie

Bis 11.8.: Senioren-Sommerspass mit folgenden Angeboten: Internationale Volkstänze, Scherenschnitt, Spielen im Freien, Aquarelle malen, kleine Wanderungen, Schach, Kartenlesen, Billard, Bügeln für Männer, «Wir musizieren», Englisch und Italienisch für Anfänger, Gymnastik im warmen Wasser,

Biel und Seeland 032/22 75 25

Burgdorf 034/22 75 19

Mini-Tennis, Offenes Singen, Tagesgruppe, Gedächtnistraining, Seniorenferien

Interlaken 036/22 30 14

Jura bernois 032/91 21 20

Gedächtnistraining

15.-26.9.: Seniorenferien in La Tour-de-Peilz

Konolfingen 031/791 22 85

Laupen 031/747 63 67

Mini-Tennis, Mittagstisch, Gedächtnistraining

Oberaargau

Langenthal 063/22 71 24

Oberhasli

Meiringen 036/71 32 52

Mini-Tennis, Tennis, Singen, Mittagstisch

Oberland West

Spiez 033/54 61 61

Gruppe Musik+Gesang, Yoga-kurse, Mini-Tennis, Tennis, Gedächtnistraining

Seeland

Lyss 032/84 71 46

Mittagstisch, Mini-Tennis, Tennis, Selbstverteidigung, Seniorentheater, Gedächtnistraining

9.-22.9.: Seniorenferien in Davos

Schwarzenburg/Seftigen

3008 Bern 031/381 22 77

Gedächtnistraining

Signau

3550 Langnau 035/2 38 13

Trachselwald

Hasle-Rüegsau 034/61 50 60

Tanznachmittage

Beginn jeweils 14.30 Uhr, wenn nichts anderes angegeben

7.8.: Bern, Kursaal

9.8./6.9.: Oberhofen, Riderhalle

15.8.: Burgdorf, Schützenhaus

16.8.: Biel, Tanzschiff

17.8.: Interlaken, Kursaal

23.8.: Spiez, Lötschbergzentrum

25.8.: Thun, Alte Reithalle

6.9.: Biel, Union (15 h)

Freiburg 037/27 12 40

Langlauf, Schwimmen, Tanzen, Turnen

Genf 022/321 04 33

Langlauf, Schwimmen, Turnen

Glarus 058/61 40 32

Schwimmen, Turnen, Wandern

Graubünden 081/22 75 83

Langlauf, Schwimmen, Tanzen, Turnen, Wandern

Chur 081/22 44 24

Davos-Platz 081/43 38 08

Ftan 081/864 03 02

Ilanz 081/925 43 26

Samedan 082/6 34 62

Thusis 081/81 43 17

Jura 066/22 30 68

Schwimmen, Tanzen, Turnen

Luzern 041/23 03 25

Jogging, Langlauf, Schwimmen, Tanzen, Tennis, Turnen, Volkstanz, Velotouren, Wandern,

041/23 01 80

Luzern (Stadt) 041/23 73 43

Mittagstisch, Treffpunkt:

Evang. Studentenheim, Schweizerhausstr. 4 041/23 16 31

Handarbeitsstube: 041/41 59 82

Tanznachmittag: 041/23 03 25

Alterssiedl. Eichhof, Steinhofstr. 7

Seniorentreff:

Dornacherstr.6 041/23 16 31

Luzern (Land)

Elbikon 041/34 77 10

Emmenbrücke 041/55 84 66

Kriens 041/42 21 22

Hochdorf 041/88 68 08

Schüpfheim 041/76 20 33

Sursee 045/21 69 67

Willisau 045/81 25 91

Neuenburg 039/23 20 20

Langlauf, Schwimmen, Turnen

Fleurier 038/61 35 05

La Chaux-de-Fonds 039/23 20 20

Le Locle 039/31 47 76

Neuchâtel 038/24 56 56

Nidwalden 041/61 76 09

Langlauf, Schwimmen, Tanzen, Tennis, Turnen, Wandern

Stans 041/61 76 09

Gedächtnistraining, Englisch, Italienisch, Französisch, Vorträge, Exkursionen, Ferienwochen, Jassen

Obwalden 041/66 57 00

Langlauf, Schwimmen, Tanzen, Tennis, Turnen, Wandern

Sarnen 041/66 57 00

Gedächtnistraining, Jassen, Malen

Schaffhausen 053/24 80 77

Langlauf, Schwimmen/Wassergymnastik, Volkstanz, Lauffreff, Turnen, Turnen im Heim, Wandern

Schaffhausen 053/24 80 77

Seniorentreffpunkt, Herrenakker 25: Singen, Spielen, Orchester, Mittagstisch, Englisch, Italienisch, Französisch, Handarbeit, Kulturprogramm

Senioren Bühne 053/22 36 65

Neunkirch 053/61 17 88

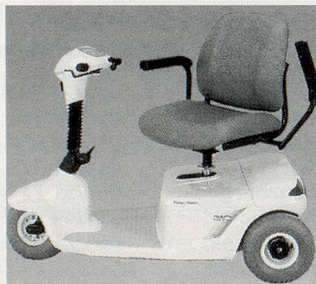
Schwyz 043/21 48 76

Schwimmen, Turnen, Wandern

Kreis Einsiedeln 055/63 65 55

Kreis Goldau 043/22 00 48

ELEKTROMOBIL



Leicht zu manövrieren, einfach zu handhaben

- modernes Design
- ruhig fahren statt gehen – auch beim Einkauf im Laden
- für ältere und gehbehinderte Leute
- mit eingebautem Ladegerät
- max. Geschwindigkeit 7 km/h
- 1 Jahr Garantie
- Preis Fr. 6710.– inkl. MwSt./Lieferung

Idealer Falstock für die Handtasche

nur Fr. 50.– inkl. Versand/Mwst.

- jederzeit einsatzbereit
- für die Reise, als Spazierhilfe
- sehr leicht
- höhenverstellbar
- eloxiertes Alu



Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Power Push AG, Hinterflueweg 6, 6064 Kerns, Telefon 041 60 96 66

Ich interessiere mich für das **Elektromobil**.
Bitte senden Sie mir den Detailprospekt.

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

Tel.: _____

PLZ/Ort: _____

Coupon bitte einsenden an:
Power Push AG, Hinterflueweg 6, 6064 Kerns

ZL

Kreis March 055/63 65 56
 Kreis Schwyz 043/21 39 77
 4.-11.9.: Wanderferien im Appenzellerland
 25.9.-2.10.: Ferien im Hotel Dell'Angelo, Locarno

Solothurn 065/22 97 80
 Schwimmen, Tennis, Turnen, Volkstanzen, Wandern, begleitete Ferien, Mittagsclubs, Tanznachmittage, Jass- und Kegelnachmittage, Bildungsangebote: u.a. Gedächtnistraining, Memoirenschreibkurse, Kochkurse, Kurse in Erbrecht und Steuerfragen
 2.-11.10.: Aktiv-Ferien in Sarnen-Wilen Infos: 062/71 16 61

Alter+Sport 061/701 65 41
Balsthal 062/71 16 61
Breitenbach 061/781 12 75
 Bildungskurse 061/731 30 52
Grenchen 065/52 49 02
Olten 062/26 64 44/45
 27.9.: Senioren-Tanz im Rest.
 Mirch Masala

Solothurn 065/22 32 42
 Bildungskurse 065/22 27 83

St. Gallen 071/22 56 01
 Langlauf, Schwimmen, Tanzen, Turnen, Wandern

Altstätten 071/75 56 33
Buchs 081/756 41 59
 Sprachkurse, Schreibatelier, Holzwerkstatt, Gedächtnistraining, Kochen für Männer
Degersheim 073/23 85 88
 Verschiedene Kurse
Gossau 071/85 85 83
 Turnen, Sprachen, Gedächtnistraining, Wandern, Singen
Oberuzwil 073/51 32 25
 Sprachen, Kochen, Literarischer Zirkel und andere Kurse
 073/51 60 41

Rorschach 071/41 17 87
 Diverse Aktivitäten
 (Unterlagen erhältlich)

St. Gallen 071/22 77 63
 oder 071/23 40 11
 Gymnastik, Kochen, Malen und Zeichnen, Familienkunde, Flöte, Gedächtnistraining, Autogenes Training, Familienkunde, Literatur und Poesie, Sprachen, Stricken-Sticken-Häkeln, Singen, Sonntags-treff, Senioren-Orchester, Betriebsbesichtigungen

SG-Ost: 071/23 40 44
 SG-Centrum: 071/23 40 45
 SG-West: 071/23 29 36
Uznach 055/72 13 17
Uzwil 073/51 34 96
 Sprachen, Gedächtnistraining, Nähen, Kochen, Atmen und Entspannen, Literarischer Zirkel, Instrumental-Gruppe
Wattwil 074/7 52 62
Wil 073/23 85 85
 Sprachen, Gedächtnistraining, Malen, Flötengruppe, Literarischer Zirkel und andere Kurse
 073/23 85 88

Tessin 091/23 81 81
 Langlauf, Schwimmen, Turnen
Bellinzona 092/25 92 92
Biasca 092/72 42 12
Locarno 093/31 31 31 - 32 21 30

Lugano 091/23 19 45
Centro Diurno 091/51 26 62
Mendrisio 091/46 36 36
Roveredo 092/82 37 37

Thurgau 072/22 51 20
 Schwimmen, Tanzen, Turnen, Wandern

Frauenfeld 054/21 58 01
 Senioren-Tanzen in Migros Klub-schule

Kreuzlingen 072/72 77 78
 Senioren-Volkstanz im Zentrum
Bären 072/72 40 84

Romanshorn 071/61 20 90
 ab 28.8.: Gedächtnistraining
Weinfelden 072/22 51 20

Uri 044/2 42 12
 Langlauf, Schwimmen, Tanzen, Turnen, Wandern

Altdorf 044/2 42 12
Waadt 021/646 17 21
 Schwimmen, Tanzen, Turnen

Lausanne 021/646 17 21
Wallis 027/22 07 41
 Langlauf, Schwimmen, Tanzen, Turnen, Velofahren, Wandern

Kurse: Gedächtnistraining
Brig 028/23 90 23
Gampel 028/42 24 48

Leuk 027/63 14 10
Martigny 026/22 25 53
Montagnier 026/36 20 78
Monthey 025/71 59 39

Saxon 026/44 26 73
Sierre 027/55 26 28
Sion 027/22 07 41
St. Maurice 025/65 23 33

Visp 028/46 13 14
 oder 028/46 75 14

Zug 042/21 43 66
 Kurse und Veranstaltungen in den Bereichen Für- und Miteinander, Gestalten und Spielen, Natur-Kunst-Wissen, Küche, Lebensfragen, Sport, Sprachen, Musik-Tanz und Ferien-Reisen.
 Programme: 042/22 46 22
Baar/Cham/Hünenberg/Steinhausen 042/22 46 24
Menzigen/Neuheim/Ober-und Unterägeri 042/21 70 33
Zug/Oberwil/Risch/Rotkreuz/Walchwil 042/22 46 23

Zürich 01/422 42 55
 Langlauf, Schwimmen, Tanzen, Turnen, Velo, Walking, Wandern
 Eine Angebotsliste für Turnen und Gymnastik, für Schwimm-, Volkstanz- und Wandergruppen sowie Langlauf kann telefonisch bestellt werden (01/422 42 55).
Affoltern/Dietikon 01/761 37 63
Andelfingen/Winterthur 052/212 05 06
Bülach/Dielsdorf 01/860 55 60
Hinwil 01/930 16 16
Horgen/Meilen 01/923 23 33
Pfäffikon 01/930 29 70
Uster 01/942 07 01
Wetzikon ZH, alle 14 Tage: Tanz-nachmittag 01/930 10 16

Zürich-Stadt
 (1/6/7/8/10/11/12) 01/422 51 91
Zürich-Stadt
 (2/3/4/5/9) 01/241 09 31

«See und Berge» Villeneuve am Genfersee



**4 Tage-
Arrangement** von Fr. 270.-
bis Fr. 490.-

- 3 Übernachtungen mit Vollpension
- Besuch des Weinbaumuseums von Aigle
- Bahn-Luftseilbahn Aigle-Leysin-La Berneuse
- Besuch Schloss Chillon
- Besuch des Swiss Vapeur Parcs in Le Bouveret
- Kreuzfahrt auf dem Genfer-Obersee
- Weinverkostung im Caveau von Villeneuve

Weitere Auskünfte und Unterlagen durch



Office du tourisme
 Grand-Rue 10
 CH-1844 Villeneuve
 Tél. 021/960 22 86
 Fax 021/968 10 13



**Beweglichkeit für
Gehbehinderte und Senioren**

- 3- oder 4-Rad-Fahrzeug
- sehr leicht bedienbar und fahrscheinfrei
- mit oder ohne Wetterverdeck
- grosse Reichweite
- Garantie: 1 Jahr
- unverbindliche Beratung oder Vorführung

Stefan Grüter, Elektrofahrzeuge, 9240 Uzwil, Telefon 073-51 82 02

Es gibt sie noch, die konventionellen Herren- Nachthemden und -Pyjamas

aus Stoff, Jersey und Barchent, sogar in Übergrößen,
direkt ab Fabrik zu günstigen Preisen!

Jakob Müller, Wäschefabrik AG
CH-9202 Gossau SG
 Tel. 071/85 28 45



Bestellatalon:
 Senden Sie mir kostenlos: Stoffkollektion und Preisliste

Name/Vorname: _____

Strasse/Nr.: _____

Plz/Ort: _____